



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 183995

Delivery Date: September 21, 2022

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 SEP 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB 20 CYK / AB 94 CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING REN 168048 167335	2510650000	2640 160732	pcs	5500043697 8708509990

234069

EKAER:

Packaging:

500246
 500247
 501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 22
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 22
 MAGNA DCT300 tálcá: 132

Total colli: 22

Net weight: 9 995 kg

Gross weight: 11 682 kg

1803242 e
 09 50121291

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 22
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 22.09.22
 Firma: [Signature]

AUTODAN GROUP SRL
 J01/274, 2016 NO 18517892
 Sebr., Str. Cosărliei, Nr.8
 I o ALEA - ROMANIA

LINAMAR Autóalkatrés Gépjármű
 HUNGARY Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000078250914001549781
 Adószám/10732346-2-04
 B-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó vállalja saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Póldány 6/7 N° 2022/51345 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JOI/234/2006 : RO 18517892 Săb. Str. Cicărliei, Nr.8 </div>	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-09-21		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 183995			

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
22		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	11 682	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	
					sum: 11 682	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachttzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			
20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-09-21 am 20 on		Az áru átvételének helye, időpontja Goods received at Date on Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee AUTODANA GROUP S.R.L. JOI/234/2006 : RO 18517892 Seboc, Str. Cicărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA 28 SET 2022	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Péter Precizia Part Manufacturing 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP HU22181000070250914001549781 Adószám: 10732146-2-04		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. JOI/234/2006 : RO 18517892 Seboc, Str. Cicărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA	

25 Jármű Vehicle...		Rendszer Registration..		Raksúly Useful loa...	
		AB 20 CYK			
		AB 94 CYK			

Veszélyes áruknál az esetleges bizonyítékokon kívül a további utolsó sorokban beírható az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

verifica su qualità e quantità"